

30 30



國民小學讀本全

00
25
70

學部編輯局新刊

國民小學讀本

大朝鮮開國五百四年梧秋



25
25

國民小學讀本目次

第一課

大朝鮮國

第二課

廣智識

第三課

漢陽

第四課

我家

第五課

世宗大王紀事

第六課

商事及交易

第七課

植物變化

第八課

書籍

第九課

以德報怨

第十課

時計

第十一課

駱駝

第十二課

條約國

第十三課

智識一話

第十四課

倫敦一

第十五課

倫敦二

第十六課

風

第十七課

勤學

第十八課

蜂房

第十九課

支那國一

第二十課 錢

第二十一課 紐約

第二十二課 乙支文德

第二十三課 鯨獵

第二十四課 老農夕話

第二十五課 時間格守

第二十六課 支那國

第二十七課 外遊三

第二十八課 外遊三

第二十九課 氣息一

第三十課

氣息二

第三十一課

西米利加發見一

第三十二課

西米利加發見二

第三十三課

西米利加獨立一

第三十四課

西米利加獨立二

第三十五課

西米利加獨立三

第三十六課

鱈魚

第三十七課

動物天性

第三十八課

合衆國礦業

第三十九課

元素

第四十課

成吉思汗一

第四十一課

成吉思汗二

國民小學讀本
四
目錄

三一

國民小學讀本

朝鮮第一課

大朝鮮國

大朝鮮國은 亞細亞洲 中의 一王國이라 其形은 西北으로서 東南에 出호 半島國이니 氣候가 西北은 寒氣 甚하나 東南은 溫和하며 土地는 肥沃하고 物産이 饒足하니라

世界萬國中에 獨立國이 許多하니 우리 大朝鮮國도 其中의 一國이라 檀箕衛와 三韓과 羅麗濟와 高麗를 지난 古國이오 太祖大王이 開國하신 後 五百有餘年에 王統이 連續하니라 吾等은 如此

한나라에生하야수일에와서世界萬國과修好通
商하야富強을닷토는시에當하얏시니우리王國
에사는臣民의最急務는다만學業을힘쓰기에잇
느니라또한나라의富強이며貧弱은一國臣民의
學業에關係하니汝等學徒는泛然이알지말며學
業은다만讀書와習字와算數等課業을修하야
니오平常父母와教師와長上의教訓을조차言行
을바르게하야最要하니라

第二課 廣智識

人人이各自奮發하야能히農工商의業을勉勵하

기근智識에달녀시니智識을 넓히라흐면讀書으로
으로 못홀지라必然千事萬物を精密히觀察호然
後에智識의門으로드러가느니라

千事萬物を精密히觀察호기는眼力を開호이要
緊호니眼力を開호라호면엇더호事物이나미양
호을열고그힘을쓰기에注意호것시니萬一注意
를아니호면눈은열어도明盲과無異호야智識을
넓히기難호니라

能히眼力を쓰는者는山川과原野에놀아花卉며
禽獸를보아도그形狀과性品等에注意호므로보

는 것아 다 그 마음을悅게 하는故로事物을精密히
觀察하면睿識을 넓힐뿐아니라 그悅心을 더함이
라

一日은한野蠻人이제집의獸肉을被盜하바 一되
야그近處를仔細히觀察하後에其人을잡으랴林
中으로차즈갓더니못참二三遊獵者를 만나問曰
矮身老人을만났느냐는其人을보지못하얏시
나短尾호小狗를드리고있나니라遊獵者 一答曰
果然그러하스름을보왔노라네엇지보지못하스
름을如此히아느냐野蠻人이曰그스름몸이矮小

호를 알기는獸肉을偷코저호야石으로도 들노는 불
보미오老人인 줄 알기는沙上에足跡의 스이갓가
오미오短尾호小狗는其人이沙上에안진것히개
가안진痕跡아잇기로判知호노라遊獵者그말
을듯고크게그精密호觀察을稱贊호앗시나그野
蠻人은눈에丁字를아지못호디能하智識을넓하
는法을야는者그로다

第三課

漢陽

한양

한양

한양

漢陽은我國의首府라 大君主陛下의皇居호
시는地며政府잇는곳이라全國政事는다아사에

서출하며 宮殿第宅肆店이 櫛比하야 繁榮이 全國
에 웃듬이라

漢陽의 地勢는 北은 華岳天險을 據하고 東南은 漢
水를 控하야 山川이 淸淑하니라

都城은 周々 九千九百七十五步로 城郭이 整然하
며 城門은 八이 나 東에 興仁과 南에 崇禮는 正門이
나 結構宏大하고 皇居는 景福宮이 오 光化門이 壯
巖無比하며 諸部는 宮前大路兩邊에 잇서 都城의
美觀이라 城中之를 東西南北中五部에 區別하야 部
에 坊이 잇고 坊에 洞이 잇느니라

崇禮門으로鍾路까지西門으로興仁門까지 큰길
은京城大路라其中에鍾路는商賈가輻輳하는
第一繁華하니라

南山은青松이接天하는幽靜하기測量업고山頂
에올나보면都城은眼前에있고漢水漾漾하며晴
天에는富平外洋도보이니참都城의園圃라
五江은漢水沿岸에있서都城運輸의咽喉라其
中에麻浦와西江은帆檣이林立하는繁盛하니라
漢陽은八道の首府라如此히繁華호되外國의
首府와比較하면學藝며商工이며交通이며其餘

百般事業이具備치 못함이 많으니 如此한事情
을研究함이漸漸文明開化되게經營함기느참生
徒의將來事業이니專心함이修學할지어다

第四課 我家

우리집이라하면萬般什物은勿論하고居함는父
母와兄弟와姊妹로奴婢까지全히包括함는니鷄
犬과牛馬의飼養이며草木과花卉의培養이다吾
家에屬함것시니라

我家는如此히緊切함나本是偶然이성기느것시
아니라經營하며建造함이우리居함게되기까지

許多勞動을要함이許多浮費를要함은니爲先집
을지으려하면그圖式을지어木石을모호고木手
와石手의力으로始作하며그木石을運來함기
는役軍을要함고또各色機械를쓰기
는鐵冶도要함
는니라

집이大概된後에는瓦匠과泥工과席匠과塗補匠
을雇用함이蓋瓦와塗墁과鋪陳等物을갖초아집
은畢役함나그선으로我家라함슈업스나一切什
物器用이며衣服飲食의所用을辦備함然後에一
家眷族이朝夕에相親함며相樂함야비各各그業

을勉從하야겨우我家라稱하느니라
우리는如此爽快하집의사나넋적을도라보니
수日갓흔집을經營하게되기는여러번變遷을지
냈시니太古時節에는스름이다洞穴中에居하고
石器로各色的物件을지었시며그後에는樹木의
柯枝를結하야盖屋하고或큰나무를세워그우희
皮物을살고덤허因하야粗糲하小屋을지었시며
野蠻人中에는至今도如此하집의居하는者
나니人智가進步하기에 좃차石器를銅으로變하
고今日에는鐵器를쓰고堅牢하며壯嚴하집을지

으니然則우리가家眷과갓치爽快함짐에居함기
는참幸福이라다만그幸福으로滿足지알고더욱
爽快하게經綸함기는우리의所務이니라

第五課 世宗大王紀事

우리나라 世宗大王께서萬古의大聖人이시라
人民의農事를爲함샤農事集說이라함는冊을지
어頒布함시고刑罰의條酷함을惻怛히녀기사箝
背法을除함시고倫紀의綱領을定함샤三綱行實
이라함는冊을頒行함시고龍飛御天歌를撰함샤
祖宗의德을贊揚함시고도雅樂을正함시며도萬

世에 欽仰할 者는 世宗大王이 卽아 스터 外國에
노다 英國 文字 一有하되 我國에 是 無하다 하샤 訓
民 正音을 지으시고 冊板삭이 是 法이 不便하다 하
사 活字를 鑄하시니 此는 다 大聖人의 開物成務하
시는 文明하 德이라 支那의 堯舜禹湯이 아모리 聖
人이라 하느 我 世宗大王의 聖神하 神德을 엿지
當하리 오 支那古昔帝王에 비록 聖賢이 多하다 하
야도 世宗大王게 서 行하 心여 러 가지 文明하 心
德을 合하 者 一無하 니라 是故로 我 世宗大王게
서 堯舜禹湯에 上에 大聖人이 시니 汝等 學徒 들은

我國에 이르러 선大聖人이 계오신 줄 알지 어다我
大君主陛下께서大聖人의道德으로大聖人의王
統을繼承하시니吾等은大聖人의人民이라아모
조록愛國心으로工夫를 잘하여富強文明을化를
協贊하여大聖人自主獨立國의活潑勤勉을自
由良民이되미리하나라

第六課 商事及交易

한坊洞에 사는사람은 다른坊洞에 사람과往來交
通을 갖치지 못하오 한府縣과 다른府縣사이도亦
然하느니世界萬國사이도 다그렇치 못하슈업는

나라

如此히往來交通을긋치지 못하기는무슨緣一故호
하니한坊洞에서產出과製作하는物件은限이잇
스나人民이求하는物件은限이업는故로호坊洞
人民中에서他地에가셔그不足호物件을購來하
야빠그求함을應하며各國의土地와氣候가又지
못호故로그產出과製作의物貨도自然又지못호
지라져사에는苧麻를만이되고이사에는木花를
지어되며이나라에는海面이만하魚物이흔하고
져나라는山岳이만하林木이饒足하니如此호則

이사에 남은物貨를 다란사에輸送하여서로不足
을補하느거시自然의勢라이느곳交易이싱기
는緣由이니라

漢陽과各府都會는他地方에서産出과製作하는
物貨를集散하는곳이라集散이速하면더욱繁華
하고集散이遲하면漸漸衰殘하니集散의遲速
은道路와橋梁과舟車等の便不便에屬하니라

如此하니스름은孤立하여生業을經營치못하니
니부디相依하며相親할것이오外國과貿易하기
는國家富強에相關이有하니크게要念할거시니

개되고 肥大한 蘿蔔을 다 移植하는 細小의 變
 하니 紅蘿蔔을 한 地方에서 他地方으로 옮기면 회
 나 土地와 氣候를 變하는 處에서 變하는 處로 有하
 蘿蔔과 蘿蔔은 耕作을 因하여 變하는 處로 變하
 是 因하여 變種하는 處에서 變하는 處로 栽培
 土地와 氣候에 有한 農夫와 園丁의 耕作과 栽培
 物의 變化하는 氣味의 變하는 植物의 變化하는
 植物은 土地와 氣候를 變하는 處에서 變하는 處로 食料을 植

第七課 植物變化

收集하는 거시라故로書籍은寫眞과다름이업는
니寫眞은古수스름의外貌만寫出하는거니와그言
行과그思想과知識을仔細히寫出하는는書籍에
由하는니라

如此한書籍은古수스름의言行思想知識等を寫
出하는寫眞이미愛讀하면益已利人함이不少하
니可謂스름의羅針盤이라비록타고萬里波濤를
지나라하는면所頼는다만한羅針盤이니스름의生
業經營에도또한所頼가업지못할져라書籍은또
한古수萬國에往復하는길이니그걸을찾지아니

한면古今萬國의物情을알기어려오니라

남의지은書籍은如此히큰利益이잇시니우리等
은남의著書를불심으로滿足할것시야니오自進
하야有益한冊을지어萬世不朽를事業을圖謀할
것시니有益한冊은一世一代의사람을益할뿐아
니오子孫後世를益함이甚大하야有益한發明을
하노事業과갓고호호그冊과그姓名은後代를照
하야消滅치아니하니爽치아니하냐

第九課 以德報怨

한사에한老人이잇서年이六十이넘은지라一生

中에 사가진 田畝를 三子의 份 與하고 다만 錢兩
을 남은 櫃를 가져더니 一日은 그 三子를 불러 갖가
히 안치고 일으기를 汝等 中에 自수으로 三個月 동
안에 人事 中에 最善한 일을 행하는 者 | 잇시면 이
櫃를 주리라 約束을 하고 앓더니 一日은 그 長子 | 老
人을 對하고야 白 近時에 한 사람이 너게 와서 돈을 맞
기니 모르는 사람이 오또 한 標를 못바다 갖시니 그
돈을 바로 너것스로 하고 기어러 온 일 이 아니로되 그
사람 이 다시와서 그 돈을 너게 차지면 나는 맞타는
報酬을 받지 아니 하고 바로 보너랴 하니 그 일이 善

行이라 호오라 잇가 老人이曰 그노 사람의 맛당히
할일이니 엇지 善行이라 호리오

第二子 | 告曰 近日에 호호川邊에 놀더니 七八歲된
兒孩가 그릇물속에 빠지거늘 니바로 救호야 그 집
으로 다리고 갔시니 그일은 니가 生命을 도라 보지
아니 호고 救호이니 足히 善行이라 아니 호오릿가
老人이曰 남의 危急호를 보고 救호는 것손 사람의
맛당히 行호일이라 아즉 善行이라 호호슈업는 니라
第三子 | 告曰 지노 밤에 호호山 逕을 지나더니 니가
平生 深仇로 아노者 | 懸崖우회자 거날 그새 호호손

가락으로 쳐도 바로崖下로 쉼터질 것 술오히려 그
危殆함을 참아 보지 못하야 그 사람 손을 들고 짐을
써여安全할 썬호로 다리고 왔느이다 老人이 그 말
을 듯고 喜色이 滿面하야 그櫃를 第三子를 쥘니라

第十課 時計

世上에 時計나기 前에는 甌에 모래를 담고 或 그릇
세물을 담아 그 멧히 小孔으로 물과 모래가 빠져 나
리는 分數를 보고 時刻을 알더니 至 수도 그와 又 法
法을 쓰느니라 히 或 잇느니라 그 法은 사람의 어리
만헌(코코)라느 果實의 痏질을 正中으로 쥘하야 그

一片 밋헤 小孔을 穿호야 水筒에 쇠뿔 두면 물이 漸
漸 小孔으로 드러 一時間에 水滿호야 果皮가 筒底
에 셔러 지노 소리 一時間을 定호느니라

然호나 理學大家 갈리레오라호는 소리가 搖錘를
發明호以來로 소름마다 輕便호時計를 가지게 되
얏시니 그 發明호던 일을 左述호노라

한 寺刹에 一箇 燈籠이 잇셔 天障으로 懸下호리바
람을 因호야 振動호야 左右一定호距離로 往來호
거늘 갈리레오가 그 形容을 熟視호얏다가 眞으로
도라온 後深思研究호야 맛침니한 法을 發明호니

定振이라하는理는곳이거시라수년에와서時計
가指時하기는그機械中에搖錘가잇슴이나라

第十一課 駱駝

스름이부리는畜類中에駱駝가치異常한거시업
스니馬와牛는世界中各處에서使用호되駱駝는
沙漠에만부리는故로沙漠의비라하는나라

駱駝는그貌樣이馬처럼美麗치못함, 背에肉塊
하는或둘이잇스며그털은茶褐色이오그다리는
길고그膝에는硬皮가잇는故로砂礫에안저도傷
치아니함며足躡에는厚皮가잇서扁平함故로沙

드러血液과混合하야因하야身體를滋養하는資
料가되나니라
肉塊에比하야더욱奇異하기는駱駝의胃腑라
다른動物의胃腑에는保命에要하는食物을담아
도駱駝의胃腑는食物을담을새아니라數多한水
脬가잇서遠行할새에水를만히먹어脬中에貯蓄
하디그水脬는足히駱駝의渴疾을解하나그를困
하야或저의生命을戕害할時도有하니御者가貯
蓄하야오는水를다먹은後에다사水를얻기어려
을새에駱駝를畜하여그水脬中의水를닉여먹으

나駱駝一頭의 값시數百圓이니必死地境에逼迫
지아니하면 죽이지아니하느니라

第十二課 條約國

우리 大君主陛下와外國帝王이며大統領스
이條約書를交換하야그나라스름과셔로交通貿
易하느니라를條約國이라稱하느니그條約國스
이에는彼此公使라하느큰官員을派遣하야外交事
務를辦理케하며各國人民의貿易場에는領事官
을派遣하야各其제나라스름의貿易所關하일일을
提掌케하느니라

우리條約國은現今八國이니開國四百八十五年
에
大君主陛下께서大然히日本과修交通商의條
約을交換하시기를始후로各國이와서條約을
求하는者一陸續하여맛츨니八國과結約하니라
그條約國은東洋에는日本이오歐羅巴洲에는英
法獨俄奧伊六國이오亞米利加洲에는合衆國이
니各各獨立國으로對等의條約을리졌고오즉清
國은본리兄弟의國으로일즉이開國二百四十五
年丙子에큰나라威力으로凌逼하여南漢의約을

진실노나라의富強은地方大小에相關이無호고
다만그나라開化與否와人民의尊主愛國心의有
無에係호니汝等은尊主愛國心을造次에不怠호
고國民이一團이되야專心勤勞호면各國과爭衡
호기어렵지아니호리라各條約國中의셔英國은
王國이오獨俄奧伊와日本은帝國이오法國과合
衆國은共和國이라如此히帝라王이라大統領이
라稱號는各各다르나相對호는權利는差等이업
스며라

日第十三課 智識一話

二日은 兪兒孩가 老人을 對하야 曰 方今 兪兒孩는 七
八歲 되면 古人之 모르던 일을 能히 知하니 方今 世
上에 智識이 古昔보다 富하든 各色冊을 보고 各色
일을 發明하야 아니 잇가

老人이 答曰 너는 아즉 一을 알고 二를 모르난도 다 凡智
識의 貴하기는 實地應用에 이슬 생이니 實地에 應用
하면 惡하力도 良하力이 되고 應用치 못하면 良하力
도 惡하力이 되느니라 그 兪兒孩 驚訝하야 曰 세 뜻지 못
하노이다 惡하力과 良하力이 何를 謂하야니 잇고
老人이 曰 너는 御馬法을 아느냐 銜轡로 控御하면

스름을 타고 千里에 馳騁하며 物貨를 運送함은
馬의 良 힘이나 一朝에 그 銜轡가 버셔지면 스름
은 썩어지고 物貨는 쇠여지니 그는 馬의 惡 힘
이 아니라 湖河의 물이 灌溉의 利함은 水의 良 힘
이나 一朝에 暴漲함야 泛濫함면 堤防이 潰決함
며 橋梁이 頽圮함야 其害가 不少함니 그는 水의 惡
힘이나 아니라

네가 是等事實을 能히 曉解함면 智識의 貴함기는
應用如何의 잇슴을 알 터이라 다만 冊을 보아 各色
일을 아라도 貴치아니함고 그야는 일을 實狀도 是

일에應用함이貫함이 만일不然함이 올치 못함이 일
에應用함이 면오히려世上을害함이 스름을傷함이汝
等이能히銘心함이 지어다

第十四課 倫敦一

江의大小는그長短廣狹만가지고漫定함이거시아
니오바다에흘너나는水量多少에 좃치仔細히
알것시나라都城府市에大小도또함그러함이서
의廣狹에不關함이人口多少로定함이지니英吉利
國倫敦은世界中第一大都會라人口가가의四百
萬이되니果然名이虛傳치아니함을可知로하다

倫敦은 다만 그 나라首府될뿐아니오 世界中商業
의首府되야 萬國城鎮과 市港의 商務를 聯絡함으
로 汽船과 帆船이 萬國에 往來하고 鐵路와 電線이
倫敦으로 부터 東西南北에 縱橫하니라

倫敦은 一 大都會로 되었고도 空地 曠野 人家 一
稠密함이 四州에 跨連하니 長이 十六哩 오 橫이 十
二哩 라 여러 街衢를 一條로 連하면 八千哩 되는 故
로 그 街에 사는 사람도 一生中에 보지 못함은 街衢
가 不少함이니라

府中의 生死數 文를 平均하면 每四分時間에 한 名

이나고每六分時間에 한名이 죽는 分數 하나 一晝
夜의 나쁜 兒孩三百六十이 오죽는 스름이 二百四
十이라 이 일노 보아도 人數가 날마다 더할을 可知
오 또 府中 人口 百分의 三十七은 다 鄉曲에서와 스
는者 하나 故로 每歲에 二十萬人을 더할며 三十哩
街衢를 新開하니 倫敦은 實노 都城과 城市와 村落
等의 모히는 一大州 하나 如此히 繁華할緣由는 그
압히 テム스江이 잇서 一日 두번 往來하는 海水는
勞費업시 船舶의 上下를 便하게 할이니라

第十五課

倫敦二

倫敦市街에 往來하는 사람이 朝暮에 不絶하여 肩
摩 轂 擊하는 貌樣이 世界에 無比하고 街衢는 坦坦
하여 廣濶하여 駟馬에 鞭하여 가는 者도 잇고 四輪
馬車를 馳하는 者도 잇고 兩人 同乘馬車와 各色馬
車의 往來가 絡繹無數하며 Тем스江에 노흔 倫敦橋
와 其餘十三大橋는 終日 人馬의 足響이 긋치지 아
니하고 河底 隧道로는 蒸氣車가 往來하고 江을 지
나는 氣船은 其數가 無算하니라

倫敦의 人口는 다만 英人뿐 아니라 各國으로셔 往
來하는 者도 每朝夕에 二十萬名이라 如此히 外國

스름의出入이頻頻함이와셔居住하는者도不少
함이東으로는日人과淸人과印度人과波斯人이
오西으로는美人과南阿諸國人이오歐羅巴에서
는德人과法人은勿論하고西班牙人과葡萄牙人
과魯西亞人과波蘭人과匈牙利人과瑞西那威芬
蘭等國인이輻輳함이蘇格蘭人과愛蘭人과威勤
士人과猶太人과希臘人の倫敦에居하는數文가
그本國都城의人口보다도만흔故로言語와風俗
도種類가不少함이니라

人口가多함이都府에는相反함은일이自然한으나

倫敦갓치 불흔싸이 업느니 其中의 一 二를 舉호면
木造흔집이 籠造흔집과 相接호고 村落이 都府人
이에 잇스며 濶路와 遊園이 陋巷에 隔隣호고 傲華
宮闕이 人目을 驚호느 數步를 涉느면 茅屋의 草
創흔者 一 悲心을 興起호며 富者의 揚揚흔과 貧者
의 慼慼흔 光景이 路上의 參差호고 德行이 높흔者
와 罪惡이 감흔스름이 흔길에 往來호며 博識者와
無智者와 魯愚醜惡과 美麗賢能이 一 都에 聚集호
니 聰明흔耳目으로 그 街衢를 逍遙호면 人間萬象
을 다 보느니라

第十六課 風

바람은空氣의流動이니물이河海에서流動함과
同하야물은高로부터低에流動하느空氣는其分
量이重하디서輕하디로向하야流動하느니그流
動은空氣寒暖이不同하디由하니라

日光이放射하느故로싸의熱度가各處에不同하
고그地位를곳受熱하느差等이잇고또싸의注
射하느熱量은同하디地上物質이熱氣를吸收하
느分數는各各다르니假令樹陰과屋裏와林藪와
水邊의溫度는乾燥하디아는燧石과屋上과平野

等에 비하면 溫度가 少하니라
따히 溫度를 受함이 各處가 不同하야 溫度를 受함이
速하고 만흔 作의 空氣는 膨脹하야 上昇하는 故
로 大氣中에 稀薄한 處가 生하면 寒冷한 地方으로
서 찬 空氣와 什 填充하며 樹陰과 林藪와 湖海邊에
약양 微風이 生는 것슨 稀薄한 空氣와 濃厚한 空氣
가 서로 轉換함을 因하야 運動함이 故로 바람이
나면 空氣上層과 下層에 相反한 運動을 상가 生거
니 必然한 勢라 그 緣由는 左記한 法으로 證明하노라
隔壁한 두 房에 한 房을 뜨게 하고 한 房을 덥게 하야

그사이壁에上中下로三孔을뚫러各各孔前에燭
을세워點火ᄃ면아리불은寒房으로셔暖房에向
ᄃ고우희불은暖房으로셔寒房에向ᄃ고가온디
불은그方向이一定不動ᄃ나니라

如此ᄃ空氣의運動을因ᄃ야海邊에定時風이잇
나니午後는陸地가溫度를受ᄃ함이만ᄃ故로空氣
가膨脹ᄃ야上騰ᄃ면空空氣가海上으로부터填
充ᄃ야海風이되고밤에는海面이陸地보다溫暖
ᄃ故로空氣가膨脹ᄃ야上騰ᄃ면陸地의空氣가
填充ᄃ야陸地風이되나니如此히海陸風이晝夜

에 그 方向을 變호는 理가 一定호故로 定時風이라
호스니라

第十七課 勤學

汝等은 學校에서 卒業호야 다른 事務에 從事호야
도 決斷코 讀書를 廢치 말지니 學校의 教育은 智識
의 階梯호되 比호면 智의 基礎라 그 우혜 宏大호
짐을 짓가는 汝等の 將來 勤勉에 係호스니라 汝等이
學校에 잇슬 동안은 다 教師의 말을 좃츠 勤學호
스니 一朝에 出校호야 訓戒호는 教師업고 또 汝
等이 事物에 應用호 智識이 不足호며 讀書호야 自

國門大學詞本
進學기에無心호면事業을改良치 못호생안야니라
人의後에셔러지느니라故로每日一二時間을讀書
時로定호야그동안專心호야讀書호고다른일을
도라보지아니호지니라

或事務가煩劇호야讀書호餘暇一업다호는者一
잇시느實狀은이를口實노삼아光陰을虛送호이니
歲月과潮水는스름을기다리지아니호거날悠悠
히消日호야一生을空過호면엇지浩嘆치아니리
오故로汝等은今日에不學호는來日이잇스며수
年에不學호는來年이잇다호는空想을느지말지

어다...
然이느一時에여러事業을하고저말고다만조야
하는一業에專心으로從事함이可하며또一身이
疲勞함이는郊外와遊園에逍遙하여배그마음을
慰勞함이조하니暫時休憩는스름의精神을收拾
하는거시라勤勉함이는勤勉하고休憩함이는休
憩함이實로事務를完全이하는最良法이니라

第十八課

蜂房

蜜蜂은山野에잇스니그蜜과蠟을爲하여人家에
도갈으며體客이小하여三四分에저는지안코全

身의微黃色毛가잇고背는淡黑이오翅는灰白이
라그種類는雄蜂雌蜂工蜂에分하니라

蜂房의構造는다른昆虫의巢와比하면官殿이라
蜂房에는식기를養으며或蜜을貯蓄하며겨을糧
食을準備하고工蜂이蜂房을짓는거슬보면그邊
을附着하기에樹脂를쓰고그材料는蠟을쓰며그
일함을보면整然不亂하고其中에三隊工蜂이잇
서第一隊는材料를集으며初創히構造하면第二
隊는初創한蜂房의凸處를平平하고過多한蠟
을除去하며完全케하고第三隊는連續히蜂房에

出入호야專히花粉을採集호야第二隊를輔助호
느니라

蜜蜂에一羣은其數가大槩一萬九千이니그中の
真正호雌蜂은다만호느뿐이라그雌蜂의크기는
自然히出衆호야蜂王이되야一羣을指揮호고雄
蜂은其數가大槩六百이니四五月兩朔스이에生
存호는이오그限을지느면다시無用이라호야工
蜂이쏘아죽이고工蜂은服役을專掌호야其數는
大槩一羣에一萬五千有餘이라蜜蜂甲에서蜂王
이될者는一어릴새에廣大호圓形宮殿에서花液

國具小學講本 二四
汁으로釀成한 飲食을 享하고 여름이 되어 蜂數가
漸漸더하여 房中이 充滿하면 他處를 求하고 져하
야 幼王이 一羣을 거느려 外征하여 植蜂하느니라

第十九課 支那國 一

支那國은 我國과 갓치 亞細亞洲中의 一國이오 我
國의 隣邦이라 그 面積과 人口는 世界中의 一大國
이니라

支那國은 亞洲中의 大國이오 古國이라 堯舜
後에 여러 歷代 治亂을 지니야 方今 淸國이 되얏스
니 堯의 卽位는 西洋紀年으로 하면 紀元前 不 吳 一

千餘年이라周나라에서孔子가列國에遊하야仁
義를論說하시니因하야學者가輩出하야그世
界로보면文化가盛行하니라

支那國은如此하大國이오古國이오또文化의
先進國이로되萬수에漸漸衰殘하야人을侮하고
已를尊하야漫然히外國과弊端을열어鴉片싸움
에英國의敗하바나되고尙且蠢蠢不醒하더니
開釁하야英法同盟軍과싸와一敗塗地하야北京
城頭에白旗를세워圓明園을灰燼에委하고歷代
寶物을見奪하야城下에盟을乞하야許多金價金

을 너이고滿州一部는俄國에割하야주고香港은
英國에占領하바니되고安南暹羅等南方藩屏은
洋人の蹂躪에一委하야國勢는날노陵夷호티至
수도中華라自大호고他國을外夷라蔑視하야無
識無義하야世界的嗤笑와凌辱을甘受하니可憐
호고可笑롭도다

第二十課 錢

錢은物貨의交易을便히하는거시라假令冠과는
厘의서冠를팔아그錢으로米를사면이논곳冠과
米와交易하는分數卜라故로錢의所用은二個商

品을交易하는 사이에 드러그媒一되물이니라
元來交易은物貨와物貨의交換이라故로太古時
節에는錢을쓰지안코各各物貨를交易하더니人
智가開하기어隨하여彼此의交際가煩雜하고物
貨의需用이增加하되運用에便利한錢이업스면
엇지人間의交易을融滑케하리오
物貨를交換하기에便利함을爲하여貨幣에金銀
과白銅과赤銅으로此交易에適當한은左列한緣
故니라

(一)人人이요야通用에便하고

(二) 每年에 各處에서 出하는 斤量數가 過히 加減
업고

(三) 速히 損傷하지 안코

(四) 輕하여 도 貴하고

五分하기 에 便利하며 鑄하기 容易하고

錢이 各樣의 品格이 잇서 도 偽造를 禁코저 하면 政
府에서 一定한 規則으로 蓋印하여 品質과 重量이
肅一함을 示할지니 라

來 第二十一課 紐約州 支那 州 支那 太古 州

紐約은 北阿米利加洲 合衆國 紐約州의 貿易 大都

오合衆國中의第一都會라그西邊에홀으는하도
손江對岸에제세라하는府가있고그東方에홀으
는이스데江對岸에(브로클린)이라하는府가있서
二府는紐約의外府一라本府와外府의人口를합
하면二百萬餘가되느니라

府中南端에(바테리)라하는遊園이잇스니海水가
浸入하를表堤로막고園内の光景이美麗하며그
北東에(부로두웨이)라하는廣街가잇서長이三哩有
餘오幅이八十尺이라旅館과商屋이櫛比하고車
馬와行人의雜沓하며그東에(버넌)街는또한美麗

호街路 一 라 그 北으로 一哩半을 가면 新開호街衢
가잇스니 長이 八哩 幅이 百尺有餘 一며 (월)街는
股券을 賣買호는 집이 聯續호고 (사우스)街는 海運
을 專業호는 집이 만코 其餘(바울) (세달)街等은 雜貨
를 買호는 肆店이 連續호며 各樣建築이 莊嚴을 極
호니 그 中(월)街에 잇는 商會館은 長이 一百二十間
이오 廣이 二十五間이라 四層의 높기 七十尺有餘
一오 屋頂은 一百二十尺이며 그 建築費와 地價를
算호면 一百八十萬元이라 호고 政府의 書籍館은
自大理石으로 建築호나 洋費 一百十七萬元이오 議事

堂은 五百萬元으로 지으니라

府內遊園은 中央園이라 하는 公園이 最大하니 그 公園은 府民의 釀金으로 府中 中央에 잇는 廣地에 築造하야 元來는 平野로 티 假山과 泉石을 設置하야 勝致 絶景이 天然호 形象을 일우니 實로 天下에

比할 티 업는 公園이 나라

紐約府는 世界中에 一二를 닮토는 商業이 繁盛하사 이라 鐵路는 蜘蛛의 網과 같치 全國 各州에서 모 이고 高架 鐵路는 道路우에 連亘하야 空中에 往來하니 實로 天下의 壯觀이 였고 府와 브로클린 府

이에世界第一이라호는長鐵橋가잇고그港口는
호호屈指호는良港이니周回一二十五哩오直徑
이八哩라內外船隻의出入이긋칠셔업고一歲의
輸出入호는物貨價格이七億萬元이되야東은大
西洋을橫斷호야歐羅巴로直航호고內方은(하도
손과運河를지니여各地로貨物을運輸호니倫敦
과巴里와並肩호는大都一나라

第二十二課 乙支文德

乙支文德은高句麗大臣이라스름됨이沈鷲호고
兼호야智慧잇스니이씨를當호야隋煬帝호는支那

天子一라 一百三十萬大兵을發하고 天下의財物
을다하야 高句麗를치니 乙支文德이그虛實을엇
보고자하야 使臣이되야 隋煬帝營中에간디 隋帝
가臣下로더부러 議論하고 文德을잡으라하거늘
文德이알고말슴을잘하고 計교를行하야 逃근하
여도라온디 隋國스름이잡으랴고 좃츠오느릿지
못하자라 文德이이되라오면 隋兵의虛實을알
고 勝戰할계교를상각하야 하로 사람이 일곱번싸
와다敗하느체하고 退軍하디 隋兵이果然계교에
싸져驕慢하거늘 文德의五言詩를지어 隋將의게

보나니 其詩에曰 神策은 究天文이오 妙算은 窮地理라 戰勝功旣 高하니 知足願云 止라하고 因하야 隋兵을 四面으로 처 平壤 近處에 서 隋나라 將帥를 만히 죽이고 軍士는 모다 降服바드며 사로잡고 軍器를 鉅萬으로 어드니 이한 싸움에 隋나라에 百餘萬 軍士가 二千七百人이 남아 도라가고 隋煬帝는 이를 因하야 나라사지 근하니라 녀의 學徒들은 상각하야 보라 高句麗는 卽今 平安道와 遼東을 합하야 가졌스나 隋나라에 比하면 小國이로 티한 싸움에 이러랴시이 과엿스나 此를 觀하면 군사의 強弱

은그나라스름의心과氣에잇고나라大小에잇지
아니하니高句麗씨는朝鮮스름이그다지強하야
隋를이과기를枯木을拉하듯하얏거늘엇지하야
수에至하야는殘弱하清人도勝치못하논고이는
아마도朝鮮스름이愛國心이엇셔만못하이라녀
의學徒들은아모조록힘베工夫하야스름마다乙
支文德이되기를성각할지어다乙支文德은우리
나라四千年以來에文武兼備하第一人物이니라

第二十三課 鯨獵

南北二海는鯨이만하니歐羅巴와亞米利加씨에

서히 마다 여러船隻을 닦여獵取하는니 그業은甚히危殆하는每歲鯨獵時節을當하면剛毅한水夫는 그危殆함을顧치아니하고잡기를닷토니그利만은緣由이라그리는크기獸甲의第一이라其中에最大한거손長이六七十尺되는것도잇는니形容은鱗族에屬하여水中에살기極히便하게前肢와尾는鱗狀을하고그尾는力이强하니라

捕鯨船이獵場에가면한水夫는槓頭籃中에올라안자海上에고리가뒤를伺察하여船長의報하면船長은곧여러輕艇을나려水夫를타와고리뒤는

뒤로進行하느니라 水夫는 그輕艇船頭에 호야고리身邊에 갖가
한水夫는 그輕艇船頭에 호야고리身邊에 갖가
히가서 그手中에 가진鍬를投하면고리는鍬를맞
고海底로나려가도鍬의뒤안長繩은고리에纏着
하느니라 水夫는 그輕艇船頭에 호야고리身邊에 갖가
輕艇은고리가잠기노곳을追及하야쉬를待하야
鍬를投하면고리는다시受鍬하야海底로잠기되
空氣를呼吸하는故로再三水面에쉬어나면水夫
는그셔마다鍬를投하느니라 水夫는漸漸血液을일허
衰弱하야죽어水面에쓰니水夫는鍬를가지고船

國史八卷之三
三十一
側에 띠여 그膏脂를搾取하야 桶中에 담느니라

前記하든 捕鯨하든 景狀을 槩述함이 오그 危險은
여러가지라 或海水에 漂流하든 氷塊에 衝突하든
或氷山에 닥쳐 비를 破하든 或受傷하든 或力으로 小艇을 破
하든 맛나 小艇을 覆沈하든 或그力으로 小艇을 破
碎하야 水夫數十을 魚腹에 葬하든 그業의 危殆하
은 千態萬狀이라 詳述치 못하든 노라

冒險하든 勇進하든 水夫의 豪氣는 兵士가 死를 期
하야 戰場에 向하든 一과 갓트니 水夫는 一身의 利
를 爲하야 危殆함을 顧치 아니하든 兵士는 나라를

爲하야 그 몸을 바리니 그 品別은 다르니 勇奮하야
몸을塵芥갓치 輕視함은 彼此一般이라 勇奮하야
氣槩를 世人이 欽慕하느니라

第二十四課 老農夕話

한老農이 一日은 子孫을 모아 일너曰니 가어릴새
는 怠惰하야 務業에 마음업고 或就業할새 도 남
을爲하야 하느니라 가 생각하더니 今日갓치 農業을 힘
쓰게 되몬 全히 魚와 鳥의 賜하바니라
一日에 魚를 낚아 川邊에 遊하더니 水中에 여러
魚가 游泳호되 그 甲에 한 魚는 安全할곳에 卵을 散

附코져 하야 몸과 입으로 小石을 흔들고 맛참한鳥
가 너갓히 잇다가 榛莽中으로 飛去 하야 입에 苔蘚
의 類를 물어 그 짐을 지으랴 하거늘 困 하야 熟思
하니 鳥魚는 수가 업스나 그 勤勞는 오히려 나보다
더 하나 나는 身體의 屈伸과 手足의 開合이 自在 하
故로 物件의 把舉 携擲을 任意로 못 할 거시 업고 勞
動事爲를 支保치 못 할 거시 업스나 然則 스름이 怠
惰 하야는 生存이 難 할 지니 나갓튼者는 鳥와 魚에
比하면 羞耻가 多 하나 如此히 斟酌 하고 昨非를
改悟 하야 크게 奮發 하고 自後로 營營 勤勞 하야 荒

蕪畝田園을開拓하고耕耘을用力하고야時時로疎
忽함이업더니맛참니수일에如此한幸福을享하
노라

汝等이萬一勤勞를어렵고피롭게알거든못당히
野外에나가動物의하느거슬熟視할것시라蠖蟻
가飲食을貯蓄하야집을지으며蜂이蜜을모으는
일은다吾等の良師友이라動物도이갓치勤勞하
기는各各근幸福을求함이니스름도또한怠惰치
못할거시라怠惰는禍不幸の本이니汝等은輕輕
히看過치말지어다

그老農의 말을仔細히싱각하야보니幸福은사람
마다스스로求할거시라王侯將相이나汝等이나
勤勞를아니하고幸福을이들슈업기노一般이라
나라의富強은國民의勤勞에있다하니汝等の勤
勞는또한나라에富強의幸福이니學校에잇슬새
와卒業後에도一生勤勞를잇지말지어다

第二十五課 時間恪守

사람의貴賤을勿論하고職業에從事하야成就를
期望하라하면부디時間을직할거시라사람이世
상에立身을못하는者는그時間을不守함이오또

제職業을泛然이하는者는남의時間을妨害하는
일이만하니라世上에이들바는다만萬般事에時
間을堅守할뿐이니그런故로劇務의當하는스름
의게는時間이곳金錢이라如此히貴重한時間을
妨害하는거슨곳그스름의財物을써서가는貌樣
이니라

米國大統領지년華盛頓은精密히時間을직히는
者—라일즉그度支大臣(하밀돈)이約束한時間을
五分을더디게와서제時計더던緣由를告하니(華
盛頓)이그말을듯고일으되다시精良한時計를求

말이 올흐니不然則시로大臣을求호겠다호터라
〔華盛頓〕이미양國會에臨호미셔들어가지아니호
야上午十二點이면議事堂으로갈셔로定호고또
下午四點이면晚餐셔로定호며請호客이잇셔그
셔에오지아니호면제혼자食堂으로드러가暫時
도기다리지아니호고或客이더딘緣由를發明호
면答호야일오티나논다만時間을직힐생이라호
터라

한貴人이一日은길가터니한卑陋호스름이불너
올오티나논舊學友某나아나니잇가貴人이熟

하니果然舊日相識이라學校에잇슬씨도집이
富豪하니學生中의덕덕히지닌스름이러니이
재는몸에襤褸를납고顔色이衰憊한거늘늘나
오더如此히賤陋한地境에階落한기논엇진일인
요그스름이答하니야잘오티니가어릴씨부터時間
을足足히아는行習이잇기로일을할씨에아니
고맛참니이貧窶한地境이되엇스니이논니一身
을誤하는原由이라萬一어릴씨에時間을恪守
하는行習을어덧스만수일에반다시富榮할터이라
하니實노名言이로다故로汝等은어릴씨에用心

勤勉함이야 時間을 직히는 行習을 養成함이야 卽定한
씨에 定한 곳으로 가서 各기 作業務의 時間을 恪守
함이야 實踐할 지어다

第二十六課 支那國二

第十九課에 支那國이 漸漸衰殘한 緣由를 尋求한
얏거니와 支那國이 如此히 되는 緣由를 研究하면
其間에 遠因과 近因과 또 直接因과 間接因이 各
各다 잇는니 一朝一夕에 仔細히 說明하기 쉽지 못
할일이로되 아아도 文敎의 失宜함이 大原因인듯
하니라

孔子와前後賢人の論說은그나라文化를開進하
야世道人心의扶植하야나後學이그教의實地
를眞正窮究치아니하고하얏듯虛文만崇尚하야하
고前人の뜻을村癡지못하야그맛당함을일코고
新치못하기로맛참나스스로暴棄함으로習을成
하지라아런故로스름의智慧가闊達치못하야時
勢를조차教義에適用함을아지못하고다만中華
나自尊하야外國을夷狄이라하니此는 곧支那
人の偏見이나라
支那國은여러皇統을經하야儒教나綿綿不絶이

國史小傳卷之二
三十一
라듯 참나 虛文으로 本을 숨고 皇室社稷을 其次로
아라 스스로 尊莊 愛國의 마음 이 업기는 自然한 일
이 나라

清朝는 滿州에서 한 蠻族이라 中國의 道를 尊하고
君德을 施行하는 萬一失道 缺德의 일을 할진디 天
命이 스스로 定하는 실바니 잇는 나라 故로 民은 一心
으로 君을 奉戴하여 租庸을 上納하고 使役을 服從
하는 기에 잇고 君은 民을 報하는 기는 施德 布恩하는 기에
잇는 나 君이 民을 保護치 못하면 民이 君을 奉戴하
나 하는 기는 當然한 일이라 假令 清朝는 滅하야 도하

남은 반드시 賢明한 君主를 낚사 護道布德하여 此
民을 保護케 하리니라
이도 淸國 사람의 意嚮이라 故로 朝廷의 存廢興
亡은 我의 不關이라 하고 天命과 道德에 一歸하니
國家 愛護의 情念은 自然히 업기는 고이 치아닌 일
이라 여러번 外國과 開釁하여 每戰每敗하여 싸울
일조 償金을 잡호되 恬然不願은 곳 그나라 사람의
尊主 愛國의 마음 業는 緣由이니 이다 文教의
失宜호바니라 可히 鑑호며 懲할 일 이니라

第二十七課

사힐드

亞米利加洲合衆國에大統領(사힐드)노일흥을(쎈)
임스야브람이라하(니)어하이(어)州(오런)지(村)에農
家의아들이라(父親)와(힐드)가두살(씨)에(도)라(가)니
兄(토마스)노(그)씨(겨)우(十)歲(라)母(親)은(田)圃(邊)에(木)
柵(짓)기(를)生(業)하(고)도(마)스(노)農(業)에(힘)쓰(더)라(然)
이(노)母(親)과(어)린(兒)孩(쎈)이(니)生(涯)에(極)難(하)고(困)
寔(흥)이(殊)甚(하)야(여)러(번)골(머)죽(게)되(얏)더(라)

(토마스)가(남)의(밤)슬(지)어(若)干(財)産(을)어(더)사(힐드)
를(小)學(校)에(드)리(니)母(親)이(그)學(校)가(넘)무(르)니(잇)
스(를)念(慮)하(야)제(사)홀(빛)쳐(小)學(校)터(를)습(으)니(村)

中스름들이相議하야한小學校를세웠더라自後
로(샤힐드)의學業이크게進하야다른生徒에數等
이優하더라토마스가二十一歲에荒地를開拓
하야七十五元을어더셔母親의집을지으랴兄弟
戮力하야시로木造집을建設하신클(샤힐드)는
十二歲라木手의힘을補助하니木手들이그役事
에工巧함을보고크게稱贊하더라(샤힐드)가自後
로寸暇곳잇스면建築業에從事하야맛츨닉남을
爲하야어러穀倉을지어나라
(샤힐드)가其後에或商賈의雇用이되며或書手

되야 一朔에 十四元式月給을 받더니 一日은 偶然
이 訖冊을 보고 水師 訖生 각이 잇셔 母親 例엿조오
니 母親은 사 訖 드를 學者를 만들야 하기로 그 말을
듯지 아니 하니 사 訖 드가 여러 번 強請하기로 마지
못하야 許하니 사 訖 드가 大喜하야 旅裝을 다스려
가지고(클니 브난드로 가서 運河를 往來하노는 短艇
水夫 一 되얏더라 그 사이에 艱難 訖貌樣은 比하디
업고 또 溺水災 十四回를 지디야 겨우 生命을 保全
하디니 最後에 스스로 感悟호디 至수 사지 몇번 生
命을 업사 하노는 地境을 當하야 萬死中에 一生을 得

하니 天意잇는듯 흥은 반드시 他日에 國家를 爲하
야 致身케 喜이니 如此히 貴한 몸을 까지고 短艇不
할 일애 生業 할 가느 그 뜻 슬 아 저 못하느 일 이 라 하
고 急히 집에 도라와서 教育을 受하야 一個 丈夫 될
經 營을 하니 라

第二十八課

사힐드

사힐드

(사힐드)가 水師의 業을 斷念하 고 집으로 도라오니
母親이 크게 깃거 就學을 爲하야 十七元을 주엇더
니 (사힐드)가 二三朋友와 갓차 잡을 셔나 中學校에
드러가니 그 中學校는 집에서 一百四十里라 (사힐

드) 貧困하여寄宿舍에寓宿하는財力の不足하기로그近方の矮屋中에 한房을비려서寓宿한다
라) 貧困하여寄宿舍에寓宿하는財力の不足하기로

外) 힐드) 中學을通學하는餘暇에或木手の집으로가서工業을從事하고夏節休暇에는農家に雇
用이되야若干工錢을받고冬節休暇에는村落學校의助教授ト되야酬勞金을어디껏받슬값고衣食
을自辦한다라나히二十이되면中學에退학야히
람) 싸에電信術講習所로轉學하여처음에는門衛
되고後에는助教授ト되얏더니그後에羅旬語와

希臘語를專心修學하야 마침니卒業하니라
外히드가電信術講習所에卒業하고 또大學校로
入코즈하느學資가不足하더니 마침保驗證書를
典當잡는스름이잇기로 그保驗證書를벗쳐若干
財物을어더新英倫地에가셔일암스大學校에入
하니그大學校에總理博士허프킨스라하느스름이
그篤志를感動하야學資를補助하니因하야 더욱
苦學하야二年間에大學學科를卒業하니라
外히드의學識이饒富케되얏시느衣食이며書籍
이不足하고오히려四百五十元빚시잇더라 마침

이런講習所에羅甸希臘語學教師가缺이잇서聘
함바니되미講習所長이되야子弟를教育함더니
그翌年은나히겨우二十六이라그시에南北이戰
爭함리講習所生徒드리스스로奮發함야一聯隊
를編成함니(外힐드)가所長을辭職함고그義兵一
聯隊司令官이되야每戰에每勝함야將官으로昇
進함니라

南北戰爭이긋치기前에(外힐드)가그故鄉(오하요)
州의國會議員에選擇함바니되야事務에盡力함
며비록寸暇니업셔도講學은依然히不廢함더라

그後에大統領닝콘이職을辭하니一千八百八十
年에外힐드가合衆國人民의推薦할바1되되大
統領이되야그明年三月에華盛頓府의議事堂壇
上에서大統領任官의演說를하니그시에老母는
그背後에서演說을듯더니演說을罷할後에外힐
드가바로老母압흐로와서그舊恩을厚謝하니그
親愛之情誼가滿堂을感動하더라
大統領된後에四箇月을지니야夫人을맛느라롱
부레인으로갈시華盛頓停車傷을지니더니(자아
질)지류깃더)라하느스름이短銃으로狙擊二回하

스름의氣息이니고드리논두가지라입으로드리
논감을吸息이라하고입으로논감을呼息이라
하느니라然이나한번논감을쏘다시드리면몸에
害가적지아니라

呼息과吸息의 다름은各色試驗으로顯實하거쉬
우니兒孩가잘씨에머리틀이블속에드리고제가
논감을여러번입으로드리면次第로顏色이疲
衰하야病身이되고初에는健壯兒孩도大成하
기에아르러病이生하느니라이논兒孩씨에자든
惡習으로나느거시미그惡習을고치면次第로回

復호는니라
衆人이 一房內에 오와 솟불 피고 燭불 켜고 窓과 障
을 다 닫치면 必然히 氣運이 糶糊케 되야 그 房內에
스름과 솟불과 燭불이 그 房內에 空氣를 吸收호는
故로 空氣가 自然히 稀薄케 되느니라

호山刹에서 衆人이 徹夜코 자호야 積은 熱房에 오
와 안조戶와 窓을 始終을 닫쳐 一夜를 쉬우니 房內
에 空氣가 漸漸히 稀薄케 되야 其中일 昏이 熱病을 이
더 돌이 맛참닌 죽엇다호는니라
是故로 房內에 通氣호고 지업고 新鮮호 空氣가 드

러오지 못하면 燭불은 푸른 빛이 되야 못 참지 새지
고 사람도 顏色이 變하야 頭腦의 痛을 일워 후죽기
도 하느니라 如此히 空氣가 害롭게 되야 房內에 燭
불이 새지는 實狀을 알고 저하면 櫃속에 불을 세워
켜고 櫃밧티 훈구녕으로 管을 通하야 消火치 아니
하게 함으로 氣息을 드리면 不久스히에 그 燭불이
必然히 滅하느니라

사람의 吸息과 呼息이 다름이 잇스니 吸息은 純粹
한 空氣로 티 呼息은 純粹한 空氣아니라 其多는 炭
酸 瓦斯라 하느니라 이 일을 試驗코자 하면 石灰

水속에細管으로氣息을불어드리면石灰水는그
氣息을위하야乳汁처럼變하느니라이息中에잇
는炭酸瓦斯가石灰에結着하야炭酸石灰를만드
느니라炭酸石灰는漆板에쓰는白墨과트르니라
空氣中에酸素와炭酸瓦斯가잇스니酸素는命門
의火를燃하고炭酸은그火를滅하느거시니이두
말을可히銘心할지니라

氣息 二

前章에命門의火라고는말이잇스니何故로사름
의氣息은火를點하느燭과갓다하느요갓세히헤

아린즉 더 저스름은 다生호는 불이라萬一그런치 못
호면엇더호씨에사름의身이밖과空氣에比호야
덥기를保호라요實은스름의몸中에호機關이잇
셔燃火不絶이니그모양은맛치숫시爐中에燃호
고기름이불속에燃호는것과又트니라如此히燃
火호은酸素가업지못호니酸索로불을씨고因호
야炭酸瓦斯가蒸氣를지어너이호엇더호씨든
지다同然호니라

衆人이모이호房에서호숫불이며燭불이스름과
又치息을呼吸호다호는거시맛당호니何故오불

火가 방안에 酸素를 吸取하야 兩邊이다 炭酸尾斯
를 造出하느緣由이라 炭火는 사람과 比하면 勢力
이 强하니 酸素를 取하기도 더욱 만흐니라

如此하셔 에는 사람만 죽는게 아니라 炭火도 또한
죽느니라 그 모양은 炭火가 房內에 酸素를 모다 吸
取하면 점점 冷却하야 消滅하니 이는 甌제가 사람
을 죽기고 그것히서 저도 맛참히 半燃消滅하야 죽
느니라

然이 나 사람의 입으로 나가느 呼吸은 엇더게 되는
고하니 害뿐 아니라 甚要緊이 쓸티가 잇스니 입으

로나가는炭酸瓦斯는날마다스름이먹는物件에
조흔利益이잇는니라넷적에天人이開語하면그
입으로眞珠와寶具가셔러진다함는말이잇스되
즈셰이짐작하면眞理를比喩함는말이니라그緣
由는스름이흐번되는息으로그것히植物이며花
卉等の養方이되니植物이스름의氣息을吸收함
셔는柔弱함綠葉이表面에셔炭酸瓦斯를吸取함
고分析함야炭素만먹어酸素을더러空中에닌면
스름이그酸素를드시吸用함는니라
如此히스름은植物을養고植物은또스름을養

호니故로病人의房에盆栽를두면그植物이生光
호야病人의마음을慰藉호실아나라病人의植物
에게惠與호는거슬植物이必然히答禮호는니곳
病人의無用호息은植物이吸取호고病人의계緊
要호息은植物에서吸取케호니라

亞米利加發見一

西班牙는歐羅巴洲中에一王國이라一面은大西
洋에濱호니그海岸에一小港口가잇스되베러스
라호는나라는距今四百有餘年前의八月三日
이라東天에紅日이오르기前에數百人民이와서

埠頭에羣集호더라
港中에奇形호船三隻을繫泊호니兩隻은甲板이
업호圓形船이요一隻은크고도호甲板이잇호지
라모이는數百人民을기다리는듯호더라맛참一
列船客이徐徐히埠頭로進行호더니第一에는數
名僧徒가神歌를口唱호고그次에는호偉丈夫一
年이四卞은되고容貌호儼威호中에溫容을되여
百難을當호야도屈치아니호듯호니左右에兩船
將이며海路引導人을나리고그次에는水夫의一
隊라一行通함이一百二十人이라

船將水夫一行이 모다三艘를 타고西班牙國旗를
各各檣頭에 세워고 도슬 높히 달고因하여西方으
로進向하더라羣集하던數百人民이 높히 손을 들
고作別을 앓가며或은 눈물 지고永訣을 슬피 하더
나비는漸漸 나아가서맛참히水烟模糊하스이로
못되게되니人人이 다悲泣하여各各제집으로가
더라

此三隻을指揮하는者는果然누구냐하니곳伊太
利國제노와사에生하는구리스도화거론부스니
라然이아이다로向하고하니印度에接하極東

의陸地제반구사으로航行호고자홈어니이논거
론부스가歐羅巴사호로西行호면반다시亞細
亞의印度極東에가갓다推筭호기로因홈이니
라

비가六日만에가나리島에至호니亞非利加洲中
의一島오西班牙國의屬地라歐羅巴人の往來가
이섬으로限호니以西에進向호者는일즉이업다
호너라고론부스가이섬에서비를修理호고世人
이鬼域이라稱호는大洋으로向호야다시進行호
니勇剛果敢의水夫도다流涕호야最愛호는家國

에 다시 도라가지 못할가嘆息호되다 만고런부스
는毅然不動호고溫言으로水夫들을慰勞호며혹
正色호야그卑屈함을嚴戒호되라然이느東風은
날노부느되西方으로進行호니가나리島를써는
지이의一個月을지닌지라고런부스느그進航호
는海程을測量호야西班牙로부터二千里을나아
온줄알더라

亞米利加發見二

如此히비가西方으로進行호시或陸地에到達치
못할가念慮호고或陸地에到達호리라즐기는

者도 잇터라漸漸西進호니陸地에갓츄온여러가
자兆候가顯出호니水面에野草와海草가드며또
호陸地에싱기는飛禽이來翔호니지라이러무로
船中人들이時時로陸地가되인다호니말에驚起
호야奮然히그곳으로進호면다만密雲이蔽天호
을보고茫然호미數回러라

비는타시數日을進行호니陸地는漠漠不見이라
於是에水夫들이怨望호야相語호되彼の命을초
太如此히進行할진디吾等의生命이엇지될지모
르니吾等은彼를海中에投호자約束호얏거늘그

씩에 고런 부스는 홀노 沉然히 彼等의 約束함을 아
지 못하고 斷然히 船頭를 西向하야 進하다가 水夫
의 怨言이 날노더함을 보고 아지 못하야 이후三日
間에 陸地를 發見치 못하면 바로 本國으로 歸航하
자 約束하더라

비가 漸漸나아가니 陸地에 迫接할 兆候가 顯出하
니 或草芥가 水面에 흐르고 或果實이 墜니는 樹枝
가 물에 流來함을 보고 船中人이 紛紛히 陸地에 到
達하기를 希望하더라 고런 부스는 船室의 最高處
에 안자 밖은 어두어도 遠近을 疑視하더니 그 밤十

時量은 되어야 멀니火光을 보되 그眞否를 確信치
못하얏더니 左右人이 一齊히 火光이라 絶叫하고
나아가니 陸上에서 소름이 들고 다니는 火光인 줄
알니라

앗츨 二時에 다다라 압서 간비에 서 忽然히 號砲一
發하야 陸地發見함을 報하니 因하야 三船이 一齊
히 進行을 止하고 天明을 기다리더라

東天이 漸漸 열이니 一帶 陸地는 前面에 起伏하야
森林의 鬱蔥은 눈에 映照하거늘 船中人의 驚喜하
고 中에 고려부스는 多年 徑營하던 바이니 그 歡喜

흐름을形容치 못하더라
그런 부스가 몸에禮服을 입고 손에西班牙國旗를
들고泊船하고下陸하야바로地上에서跪하야上
帝列拜하고다시長劍을착혀들고國旗를세워因
하야이싸홀西班牙領地로하야산술바더라名
하니當時에는다만印度의흐름이라알기로至스
에도그諸島를西印度라하고그土人을印度人
이라稱하니이는곳亞米利加洲發見의槩略이니라
亞米利加獨立

그런 부스가亞米利加洲를發見하느니일은前章에

이의記述하얏거니와甬後로歐洲人이移住하얏者
나만러나就中에英國人은물이流下하얏느不毛의
件을開拓하얏며土番을掠奪하얏야여러번戰鬪를지
니艱難을備嘗하얏後에漸漸繁殖하얏야여러都府도
創始하얏고人口도날노더하얏야商事와工業이盛하얏
就緒하얏더라
英人이法國과交兵하얏야紀元一千六百六十三年
顯宗五年에巴黎(法國서울)에會하얏야講和하얏後로
國用이蕩耗하얏야國債가一億八千萬磅有餘나
英國이賦稅를米人에게收斂하얏야歲入을더하얏고

조호야日米人을爲호야法國과싸웠스니米人은
맛당이그費用을償할지어다一千七百六十四年
英祖四十年에輸入稅를徵호고印稅法을磨鍊호
야國內貨物에印紙를貼用호고不用者는論罪
호고또호米人을英國國會에參領함을許호지아
나호니米人의論駁이紛紛호야物情이恟恟호더
라米人바도릿구헨리는爲人이剛毅善斷이라國
人에게論告호야印紙를쓰지말노호야日하늘이
我에賦與호신바는我 스스로業할슈업고남이
또호奪할슈도업스니이느人君의職으로호야吾

自生의 權을 保全케 하기에 잇스되 英王은 오히려
奪코자 하니 至수에 拒絕치 아니하면 我輩는 後에
魚肉이 되리라 하더라 四年後에 印稅法은 革破가
되얏스나 其他 征稅는 如前하더라 一千七百六十
七年(英祖四十三年)에 英人이 茶葉 玻璃 染料 等物
의 輸入 稅를 米人에게 賦課하니 婦人이 待客하는
一椀 茶도 또한 納稅를 免치 못하거늘 米人이 크게
憤怒하야 다시 茶를 아나스게 相議하더라 不久에
玻璃 等物의 稅法은 廢하얏스되 茶稅는 依然히 如
舊하더라 아사제셋도센의 人民은 英國에 抗敵함

四十九年(인)東印度의 商會의 數 復의 茶葉

英祖 三十七年(英) 傷 三

의 振作하거니와 日英兵의 難하되니 英兵의 將의 心

의 破氷아니 童子를의 遊戲하되니 英兵의 偶然의 杖

의 日英兵의 甚하거니와 日英兵의 聚하

의 甚하거니와 日英兵의 聚하

의 甚하거니와 日英兵의 聚하

의 甚하거니와 日英兵의 聚하

의 甚하거니와 日英兵의 聚하

의 甚하거니와 日英兵의 聚하

王의게班師함을奏請하되英王이大怒하야오히
려侵擾하니於是에衆人이議戰호되議論이未決
이어늘顯埋라하느者一厲聲하야曰今日에獨立
지못하면 한번死함이잇슬뿐이라다시多言치말
나하니音吐一洪鍾갓더라衆人이맞춤니鬪戰을
決議하니米人이各處에蜂起하야英兵으로더브
러大戰이七十餘回요小戰은無算이라衆人이華
盛頭을推戴하야元帥를삼고各處에轉戰하니米
兵의多數는民兵이오糧食이며彈丸이 넉넉지못
하야幾回大敗에자못覆滅하얏다가다시回復하

여七落八起하야兵連八年에艱難을備嘗호티人
人의一片志氣가金鐵又치自立에銳意하야必死
를期함으로맛참디全局에大勝을占하더라

호老嫗卜銳刀를제아달를주고曰奮戰하야물너
나지말고快히大功을세우라하고호農家에아들
이兵丁이되야入營하니父母卜戒하야曰千歲에
遺芳치아니하면다시와셔나를보지말나하더라
이마음은곳同盟十三邦의마음이라그精神이如
此하고天下에何事를不成하리오여러히英兵과
父와小敵大하며以粗抗精하야맛참디全局勝

利에 그羈絆을免脫하야獨立에 初志를貫徹하디
라一千七百七十六年(正宗元年)七月에 同盟各邦
의紳董이히라텔히아싸에再會하야自立을議하
야國號를合衆國이라세우며華盛頭이軍隊를모
으고告文을朗讀하며檄文을遠近에馳하니그글
에하얏스되英王이我商船을損하며我財貨를劫
하고我民壯을害하며我兵器를毀하거늘我衆의
더욱忍恨은王政의더욱虐이니이는英王이驅我
하야邦國을創立코즈흙이라自今以後는永永히
英法을奉遵치말지어다因하야英王之虐民不君

國史外傳卷之四
三十一
訖罪十六條를聲明하야各國에宣告하더라그시
에國人이그싸흐로모이는者一萬數一라鳴鐸大
呼하야밤이면燎火烘天하야街衢가낮갓더라紐
育克사에人民은英王若耳治第三의像을蹴倒하
야彈丸을鎔作하니그씨萬衆의歡呼가數十里에
轟然하더라

時에法人이義氣가富하야豪將라하엿더라히
十九歲라米軍의將帥되야督戰할시俸金을받지
아니하고勇이諸軍에冠絶하니其餘法人이와셔
從軍訖者一만터라이에흐란구린을法國으로派

遣하야獨立을認함을請하야同盟하니法國이大將로산부로하야兵船을거느려救援하더라因하야英法兩國이戰端을열미西班牙國이또하法國과合하고荷蘭國人이또하米人을도아鬪戰하니東西印度와歐羅巴海上에無端히戰場이열녀彈雨와硝烟이漠漠蔽天하고傷者와死者의慘酷이極하니一片獨立의志氣와救弱의義氣에發하야不得已하일이라

亞米利加獨立 三

이러므로歐亞米三大洲 사이에兵結不解하야數

年을 지니었다니 맛참히英國諸大臣이禍亂不弭
함을 견디지 못하야米國獨立을許함을英王의게
諫奏하고國會에셔하구夫計를悔하더라一千七
百八十三年(正宗八年)에英人이米人과法人으로
더부러法都巴黎에會同하야和議를講하니米人
十三邦에獨立建國을認하고法國과西班牙國에
싸흘割與하고荷蘭國에그侵地를도로보니야因
하야싸함이終局이되니라그히十一月에華盛頓
이戰船二十과兵丁一萬을留하고其餘全軍은解
散하며그翌月에華盛頓이셔한兵柄을謝하고田

리로歸호니 하엿더以下親信將士一從호야車馬
卜前後를擁衛호거늘環視者一如堵호야모다일
오되我等이수일을보기는實노元帥의賜이라호
더라

於是에十三邦에紳董이會同호야國憲을議定호
야上下議院을設置호고大統領은四年限으로호
고因호야共和政治를施行호더라

國人이華盛頓을推戴호야大統領을승고켄아단
스를副統領을승으니라이씨먼저公會에將卒의
功을賞호야終身까지그俸祿의半을給호더니不

父에 그法을撤廢하니將卒이憤怒하야因하야國
憲를廢하야國王을세워제스스로貴族이되야世
襲코자하야華盛頓의게相議하거늘華盛頓이慨
然嘆息하야曰다안宿德重望이足히四海를鎮하
者一맛당이上帝를代하야億兆를統治할거시오
만일帝王世襲으로賢愚를勿論하면이는天下를
私함이니吾는알비아니라하니諸將이愧服하더
라이에일으러國會에서華盛頓을迎하니華盛頓
이아지못하야聽從하야上途하거늘人民이扶老
挈幼하고出迎하니道路上填咽하야歡聲이如雷

하더라 그 때 참亂後를當하야民力이彫弊하며
國債가山積하고盜賊은各處에蜂起하며外國은
暴을엇보니참國步一艱難호서라그씨萬一措置
에못당함을일으면계우創始호던功을장차一簣
에버릴거슬華盛頓의周密호智慮로萬事一다得
宜하야前後八年在職스이에맛참니米國百年의
富庶基를세우니라

米國에獨立은비록그나라스름의志氣가凝結호
기에發호앗스나萬一華盛頓의創業守成에大手
腕이업스면일이아직아지못할지라攻城守戰에

終局의勝利喜과建國不义에文教를여려全國이
大治하야四隣에들네옴은實노다華盛頓의功이
라그赫赫한勲業이진실노千古의偉人이러라

鱷魚

鱷魚는熱帶地方에잇는卵生冷血의動物이라爬
蟲類中에第一크니기라八九尺이되는者는平常
하고或十六七尺이되는者도잇스니그四肢는적
으며後趾에蹠이잇고몸에建部는背로尾까지骨
質이가지런함으로범어銃丸도擊破치못하느니라

라

머리는扁平하고 齶은 길고 그 입에는 銳利한 齒가
있고 舌은 棘은 牢硬하야 口底에 附着하니 故로
昔時에는 鱈魚의 舌이 잇는 줄아지 못하니라 如此
히 舌이 棘고 舌이 지아니 恐으로 或 昆蟲이 그 입
으로 出入도 하니 小鳥가 昆蟲을 啞라 그 입으로 드
러가 舐어 먹으되 鱈魚는 其 양 口 唇을 열어 그 鳥를 害
치아니 하고 또 그 尾는 길고 強하니 揮尾一擊으
로 防敵한다 하니라

鱈魚는 水와 陸에 兩棲하는 者一로 鄒 陽 湖 河의
中에 잇슬서 游泳이 自在하야 物을 害함이 적지

아나흐는 陸地에 잇슬씨는 物을 弄흐, 지 못흐는, 니
이논그 몸이 길고 발이 적고 또흐머리의 運動이 自
在치 못흐는 緣由이라나아 갈씨는 바로 進行이 敏
速하느 進行中에 그 方向이 變호을 最難하느 故로
鰐魚를 맛느 追하바니 될씨는 몸을 他方으로 回避
하면 害를 免하느 기 쉽다하느니라

鰐魚가 水中에 羣集하느니 티를 伺하야 空球를 抛投
하면 그 球를 잡으라 氷中에 닷토는 形容은 맛치 兒
孩가 打球 遊戯를 하느는 것파다름이 업다하느니라
鰐魚는 水中에 잇슬씨라도 스름을 攻擊호이 稀少

하나하물며水邊에嬉戲하는兒孩를害하는일은
絶無하니라그平生에食料는鱗族이며或다른小
動物을잡아먹기도하고特히狗肉을조화하고或
여러鱈魚가무리지어잇는잇타감大動物도
죽이니犀와河馬는往往그害를免치못한다하니
라

東洋諸國에서神靈이다하고特히支那에서國旗에
도表章할龍은傳說에넛적할스름이鱈魚의兇惡
한모양을보고附會하여그린거시라하니라

動物天性

各色動物은 제 먹을 것슬 차지 않고 또 그 것슬 消
化하는 機關을 가지며 無하야 自衛하는 機關도 具
備하니 比例하면 家畜獸는 草와 穀의 類를 常食
하는 故로 嚙碎에 맛당하 廣齒를 具하고 其中에 牛
羊의 類는 翻筋을 食하니 스스로 適한 胃腑를 具하
나 然이 아닌 四肢는 身體를 保支하며 또 運動律
徊를 爲할 身이 食料를 取할 要는 업는 니라
啖肉獸는 그 爪는 다른 動物을 잡기에 맛당하고 그
牙는 銳利하야 噬嚼하기에 便하니라 또 貓는 그
性이 柔和하는 獅子와 虎狼의 類와 가튼 勇猛이 나

쥐를 잡기에 용힘은 마치虎狼이 羊鹿을 잡기와 다
름이 업고 野兔와 鼯鼠의 類는 嚙物이 극性이 豚
과 野猪의 臭는 掘穴하야 植物에 穴을 리여 먹기에
못당하니라

是等은 動物이 제 먹을 거슬 取하며 제 몸을 保護하
는 機關에 不過하니라 然이 萬一 動物에 智能이 업
섯스면 是等 機關은 假令 잇스나 無益할지니 例之
하면 家畜類의 증승이 제가 먹을 만하 草類의 適否
를 撰擇하느 知覺이 업슬진디 그 齒와 그 胃도 제 몸
을 益함이 決無할거시오 啖肉獸도 다른 動物을 잡

이라經營을智能이업섯스면그爪와그牙가亦是
所用이업슬거사니是等の智能을큰動物의天性
이라稱하니라
啖肉獸의天性은그먹을거슬取할處에顯出하니
是等動物은그먹을바一大槩肉類一라或제몸에
比하야더큰動物을잡으니故로그處에제힘으로
만못하니智慮를또호要하느니라暗夜藪中에蟄
伏하야牛羊馬鹿의나오를기다려그意外에突進
하야잡으며獅子又호음승은或그어리를處에부
쳐怒吼하리그소리얼니響하느니百獸一恐迷하야

급히東西로遁逃하거든獅子는그틈을엿보아바로나아가잡는다

夫과狼은他獸의臭氣를차즈제몸보다強하動物을잡기도하고牛羊鹿은急速하씨에노모와무리를지어써防敵하고馬의天性은극後足으로蹴敵하니或猛獸도죽이느니라또하鹿의知覺은그危殆하씨에바로水中으로드러가그鼻만水上에니여呼吸하야써겨우患을免하니이느追躡者로하야곰제넘시를차즐슈입게함이라兎는避敵하랴跳躍하며海狸가巢를지으며온갖鳥獸가其子를

사랑하는 것사 모다 그天性이 아닌者 一 업는 니
라

合衆國鑛業

古代에 소름은 石으로 各色연장을 지으니 그 씨를
石時代라 하니 人智가 稍進하기에 좃차 처음 銅
鑛을 採掘하여 漸漸 金銀을 堀取하니 그 三種에 金
屬만 貴히 아는 씨는 人智가 아직 中等이니 그 씨를
金時代라 하니 人智가 堅剛한 鐵을 쓰고 器械를 製
作게 되지 아니하면 그 나라의 富를 더하기 어려우
니 소름이 모다 鐵을 貫이 아는 씨를 이제 鐵時代라

하느니라 如此히 鑛物은 古代로 스름의 쓰느바
라 其中에 鐵用이 만치 못흐면 百工이 興隆할 슈업
스니 故로 各國의 鐵用이 희로더 하기는 가히 文明
의 徵兆이라 할 만하느니라

合衆國은 世界에 鑛物의 富흔 따히니 高山峻
嶺이 또한 적지 아니하느니라 그 山脈은 네 줄기니
太平洋의 西岸으로 計數하면 第一은 海岸에 山
脈이 오 第二는 실라네 바다의 山脈이 오 第三은
룻기의 大山脈이 오 第四는 아레과니의 山脈이
라이네 줄기 山脈外에는 大槩平原이니 밋시 비

河의 兩邊은 百萬方哩되는 沃野라 全國農産의
大槩는 그 半으로 난다 하니 道路의 修補는 必
이 不무크기로 다 完全치 못하니 鐵路가 못가는
곳은 無하니 그 長이 九萬哩로 가고 또 舟楫
이 通하는 河湖의 長이 二萬哩이고 그 外에 運河
를 鑿開하니 長이 四千哩有餘라 然하니 故로 合
衆國의 建國이 至今百有餘年에 不過호되 富
지어 되는 法이 가장 整頓하니 自然히 散布한 富
源을 거두어 各國으로 輸送하니 因하니 利益을
取하기는 아나라 처럼 極便하니 업니 나라 續

業中에셔第一利益이 잇는거슨그炭과鐵아더
흐거시업스니炭鐵의産出이世界에이나라가도
한第一이라一年中에掘出호는石炭이七千餘
萬噸이오錢이八百餘萬噸이라변실바니아州
에셔掘出호는炭과鐵은그三分一을當호고紐
約과미싱안과뉴젤시와오하이오等諸州에셔
호는그半을出호다호니라銅은미싱안州로出호
는거시殊多호고가리헐니아와네바다州에셔
出호는金銀은감시一歲에七千餘萬元이라其
차에이라노스와미세리州에셔는銅을出호미

변실바나 아州에셔는石胸油를만히출고며마씨
제셔쓰州에셔는大理石과靑石等집建造에쓰
는石材를출고니是等鑛物은다世界에일흠난
거시라

此國이如此히炭鐵이富고故로製鐵業이또고旺
盛고니全國을通고야熔鐵所는三百에나물이잇
고그職工이二萬七千餘人이오錢砲製作所는二
千에나물이잇고그職工이五萬餘人이라그外에
木匠이며農家에쓰는器械類를지워는고지三百
에나물이잇고그職工이四萬餘人이라고니라

製鐵이殊盛한디는히라델히야와빗벌구의二府
니그일흙이海外에轟聞한니라

元素

元素는엇더한거신고하니化學上에元素를두고
는말이라大體元素는非常한知力으로發明된
거시니凡萬物은大槩六十五種物質中에한나或
들以上으로構成한거시라이六十有餘의物質
은엇더한手段으로한야도到底다른物質로分離
치못한일를發見한지라는等の物質은各各一
物로成立한니가皆純金の物質은한나히니鈍

金의 오銅도 그物質은銅뿐이라如此한物質을元素이라하니라

金屬의純粹한거슨다元素이니硫黃도元素오寶石中의第一美麗한金剛石도亦是元素이라然而우리呼吸하는空氣는瓦斯狀을하는二元素를混음함이라如此하니元素는 다만한物質이오其中으로 다른元素를 차지할수업기는明白하니라然이는古代에서는學識이집흔者도一元素中으로 다른元素를 차지지라極力한것도적지아니하니古人은鉛과其餘金屬으로金銀을煉出코지盡力

하더라然이느當時는學術이十分開達치 못하세
라至수에우리가그일을웃기는當치아니니라是
等의所謂煉金家라稱하던者의慘憺하許多經營
은今日我等의큰便益이되어맛츠니數多發明을
하게되었느니라

二個或二個以上에元素가셔로和合하는거슬化
合物이라하니이化合物의數는限이업고또漸
漸其數를더하야가느니라물과갓치다만二個元
素로되는것도잇고砂糖과갓치三個元素로되는
것도잇고또數多元素를含蓄하는것도잇스니

蛋白質은 六個 元素로 되고 十二個 江上 元素를 含有하는 甚히 複雜한 血液인이라 其他에 蛋白質처럼 여러 元素를 含有한 物體는 만치 아니하니
大理石과 石灰石은 化合物의 例되니 窯에 드려
얼마 時間을 熱하면 크게 그 性質을 變하고, 乃니 熱
치 아니하기 前에는 그 質이 硬하고 물과 混合지 못
하되 한 번 窯에 드려 熱한 후에 는 柔軟케 되어 물을
吸收하여 白壁에 塗하기에 適當하며 煉風을 粘着
케 하는 煉風灰를 지워 버리게에 適當하니라 如此이

變化함은 엇더함일인고石灰石을熱燒함면一種
의瓦斯가其中으로飛散함야와져나가너石灰石
은다만石灰되노緣由라故로石灰石과大理石
은石灰와一種의瓦斯가化合함는거신줄알거시
니라

凡元素와今化合物의分別이입시어러物體의性質
을講論함는學問을化學이라함고化學을研究함
는者를化學者라함나니라넷적에化學者는이의
記述함던煉金家라現今化學者는鉛으로金銀
을取함라極力함는者는업스나元素와化合物을

利用코 조힘에 汲汲호며 또 各種物質을 結合호야
新化合物을 製出코 조힘호니 거을 다음 이라호
는 物體中으로 化學者가 美體호 赤色染料을 製出
호기호는 近來의 發明이라 從來 그 染料호고지니 일
이라호는 虫을 가지고 製出호더니 그 發明이 되었
스니 世人을 호호야 益함이 조못코니라

은 成吉思汗은 眞水介合호고니 호호호호호호
姓은 奇握温의 오名은 鐵木眞의 오號를 成吉思汗
이라호호호也 連該라호고母를 月倫이라호니 西洋
曆紀元一千百六十二年(高麗仁宗十五年)에 西

언부다山下에서生호는지라그씨韃靼는國號를
女真이라호야金나라에屬호되國內統一이 못되
야遠近에諸部落이紛紛이各方으로割據호야虎
視龍驤호터나其間에眼光이能히宇宙를達觀호
야歐亞諸洲를經略호즈企圖호는者는다만一個
成吉思汗이잇슬뿐이라그씨를當호야蒙古部中
에서싸히 넓고威力이強大호고從民이最多호기
논대쥬部를稱首호는티其族테레部の首長이대
쥬에잡핀바| 되며所部를거너리고汗의게來歸
호야대쥬들죽어自效호자盟誓호터라汗의스름

됨이英邁호고雄略이잇서處已를嚴毅方正이호
며遇人을寬弘大度로호고部下를眷愛호야勲功
을厚賞호니人人이悅服호야各各自効를질기
는자차그時韃靼部の酋長명예신라더가金나라에
背叛호거늘金主十丞相完顏衰로호야毋征伐을
식이니汗이於是에乘機蹶起호야幹難河를을나
노라도신原野에서邀戰호야大勝호니金主十
功을賞호야招討使를식여四方征討를되키니自
後로크게威力을蓄호야勇兵을養호디라대주의部
是한후는汗의威勢가如此이日燬호을思호야舉兵

來侵ᄃᆞ거늘幹難河畔에서크게破ᄃᆞ니이러므로
諸部落의酋長들이크게늘나連合ᄃᆞ야汗을襲擊
코즈ᄃᆞ더니이의通款ᄃᆞ者ㅣ잇서因ᄃᆞ야成吉思
汗이返擊大破ᄃᆞ니遠近部落이前後로漸漸降服
ᄃᆞ야汗의勢焰이一時에四方을風靡ᄃᆞ더라

汗은如此히蕞爾ᄃᆞ蒙古中一小部落으로崛起ᄃᆞ
야羣雄을駕御ᄃᆞ야韃靼을統一케되엿스ᄃᆞ스
로足ᄃᆞ다아니ᄃᆞ고더욱四方을經略ᄃᆞ야基業을
鞏固히ᄃᆞ며政略과兵力을並用ᄃᆞ야種族의同盟
을結ᄃᆞ고法律을베풀며兵制를ᄃᆞ스러스ᄃᆞ로各

部族의 標準이 되엇더라 一千二百十八年 高麗高
宗五年에 當호야 汗이 맛참니 決意호야 西征을 企
圖호거늘 且서 中央 亞細亞에 二大帝國이 잇스
되하느니라 가라기 단이 오노하느니라 등이라 汗
이 爲先 哲伍 將軍으로 호야 毋가라기 단에 入寇호
야 마참니 그새 併略호고 既而 요스수로 將이 되
여 허라듬에 向進호야 翌年 여름에 돌도이시 河岸
에 다다라 駐陣호야 士馬를 養息호고 가을을 기다
러 前進호더니 허라듬 部長이 그 勇猛을 듯고 크게
恐悚호야 必호기 前에 戰地로 부터 退却호거늘 因

하야汗의軍鋒은到處야다敢이當할者一업셔無
人之境으로드러감파갓하야東戰西擊하야그루
자로나아가고露西亞의邊境으로迫하야露兵과
交戰하야크게破하고長驅하야더네블에다다라
因하야구리아아로侵入하니當時에黑海南非崙
스히에貿易場의스닥으府까지併하야별갈리아
사흘襲擊하야破하고因하야收陣班師하니그서
는一千二百二十四年高麗高宗十一年五月이
라

成吉思汗二

先是一千二百十一年(高麗康宗元年)三月에 汗이 支那를 經略코즈하야 師를 發하야 金人과 싸와여 러번이 괴여 北京을 陷沒하고 未幾에 허라 등 征討의 舉가 잇서 그 勇將 무우왈이 遼東으로 召還하 고 王을 封하야 支那 征討의 總督을 삼고 金나라 併略의 功을 完結코즈하니 游牧民兵二萬五千과 契丹 金人으로 編成하 二軍이 그 總督의 거느리 는바 一되어 征進하야 因하야 무우왈이 濟南 東平 村을 略取하 且進하야 黃河에 다다라 단구터 國으 로 回하더니 아첨 總督의 逝去함을 못나 汗이 스스

로精兵을거느려進軍하고그싸흠征服하고야金나
라로轉호더니마참重痢에罹하고야希世偉傑이溘
然이此世를辭호니在位二十二年이오壽一六十
六이라이곳元太祖聖武皇帝러라

汗이燕蓐에卧하고야命이朝夕에追호되諸將을모
호고金을치는策을遺言호거늘第三子元太宗이
그遺言을奉호야政略과兵力을併用호야宋과和
호고金을滅호야穆世祖씨에일으러宋을滅호고
支那全國을經略호나라

汗의治民略地호는法을보니政柄을掌握호며法

律例制定함이야 人民의 性命과 財產을 保護하고
社會에 弊風을 匡正함이야 忝히 威權에 強盛함을
改訂하자라 그 蕃民을 統御함이야 內治를 整理함은
千事萬物이 秩序가 있어서 措置公平함이야 人民保護
함을 急務로 하며 各道各府의 警備를 嚴肅케 하니
是故로 橫恣暴戾의 徒가 漸漸歛跡함이야 旅客商賈
가 自由로 往來함을 어디 從來에 戒心顧慮를 免함
고 其他 分隊를 各道에 屯駐케 함이 往來의 警備를
擔任케 하며 因함이야 貿易을 旺盛케 하니 是等事에
處함이야 注意가 周到 縝密함은 一毫의 遺함이야 小
업

고노훈兵制에가증畱心호야遊牧의人民으로各
其兵役을擔當케호야幼時로武藝를練習케호며
精銳의兵을編成호야尚武호는俗을일우며部下
諸將에攻城野戰의良法을授호니그才略의傑然
特出함은可히想見함니라

汝等學徒는이後에太々萬國史記를工夫함거시
리스스로書上에서여러聖人君子와豪傑偉人을
맛나려니와成吉思汗又은스몸은다시못나키어
러온지라歐羅巴洲에住民이크게遷移호야東北
으로南下함은곳現今列國을민드러스되汗이東

歐亞호로侵入호기에因호니라故로汗의一生事業은眞實노地球半球上에相關호니엇지크지아니호리오特別히東洋各國에서古來로偉人이적지아니호되如此大業을圖謀호者는成吉思汗外에다시보지못호니라汗의威名은歐洲를驚破호니곳東洋에威名을歐洲에轟揚호기호前後數千年間에다만汗이一人뿐이라現今에東亞各國의形勢를보니우리東亞人이엇지恨이업스리오호道山河에鍾出호호人傑이업지아서호나다만汝等の努力에잇스니집히심쓸지어다

古記를보니우리平山사에僧令俊이女眞으로드
러가그後裔가元나라始祖一 되었다하며日本서
는源義經이北海道로滿州로가서成吉思汗이되
었다하니輓近되어호洋人이著호義經再興記는
可汗이義經이라호는證據를舉示호게니라

國民小學讀本 終



